



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24693
21 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Республика Хорватия приветствует резолюцию 781 (1992) Совета Безопасности, в которой Совет вводит "закрытую для полетов зону" над территорией Республики Боснии и Герцеговины, и хотела бы выразить свое желание всесторонне содействовать ее осуществлению. Именно в этом духе 30 сентября 1992 года было достигнуто соглашение между президентом Хорватии д-ром Франьо Туджманом и президентом Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) г-ном Добрицей Чосичем, в котором приветствуется скорейшее размещение международных наблюдателей на аэродромах в их соответствующих странах.

Республика Хорватия глубоко обеспокоена предполагаемым переводом военных летательных аппаратов, использовавшихся сербскими повстанцами, из находящегося в Боснии города Баня-Лука на аэродромы в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория). Мы обеспокоены тем, что это повлечет за собой поставку оружия из суверенного государства Боснии и Герцеговины в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) и явится в результате нарушением резолюции 724 (1991) Совета Безопасности, которой Совет ввел эмбарго на поставку оружия на территорию бывшей Югославии, а также резолюции 757 (1992), которой Совет ввел санкции против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Этот вопрос следует довести до сведения Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии.

Мы надеемся на то, что международный контроль за летательными аппаратами, использовавшимися сербами, в Республике Боснии и Герцеговине будет способствовать предотвращению в будущем воздушных налетов на гражданское население и военные объекты в Боснии и Герцеговине и Хорватии. В связи со сложным характером этого вопроса мы твердо убеждены в том, что принятые Организацией Объединенных Наций решения должны всецело выполняться и соблюдаться при полной гарантии их всеобъемлющего осуществления. Следует понимать, что под этим понимается также контроль за военными вертолетами, поскольку они также представляют собой угрозу караванам с гуманитарной помощью

и гражданскому населению Боснии и Герцеговины и Хорватии и поскольку эти вертолеты используются в нарушение санкций, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 724 (1991) и 757 (1992).

По нашему мнению, этот возможный перевод летательных аппаратов из города Баня-Лука в Белград не может ограничить права Республики Хорватии и других государств-правопреемников в отношении имущества бывшей Югославии. Эти летательные аппараты следует рассматривать в качестве общего имущества, подлежащего разделу между государствами-правопреемниками, и этот вопрос следует также включить в повестку дня Международной конференции по бывшей Югославии в Женеве.

Республика Хорватия высоко оценивает усилия Организации Объединенных Наций по содействию миру и стабильности на территории бывшей Югославии и подчеркивает необходимость скорейшего и всестороннего осуществления всех имеющихся резолюций по данному вопросу.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Марио НОБИЛО
Посол
Постоянный представитель
